

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Врз основа на член 7 став 1 од Законот за рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр.190/17), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 12.6.2018 година, донесе

ОДЛУКА ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ СОГЛАСНО ОДЛУКАТА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ (ЗНБП) 2018/421 НА СОВЕТОТ ОД 19 МАРТ 2018 ГОДИНА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА 2013/255/ЗНБП ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ПРОТИВ СИРИЈА

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивни мерки согласно Одлуката за спроведување (ЗНБП) 2018/421 на Советот од 19 март 2018 година за спроведување на Одлуката 2013/255/ЗНБП за рестриктивни мерки против Сирија.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје,
- ембарго на стоки и услуги,
- финансиски мерки и
- забрана за влез во Република Македонија.

Член 3

Се определуваат Министерство за внатрешни работи, Министерство за одбрана, Министерство за економија, Министерство за надворешни работи, Министерство за транспорт и врски и Министерство за финансии - Управата за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

Член 4

Одлука за спроведување (ЗНБП) 2018/421 на Советот од 19 март 2018 година за спроведување на Одлуката 2013/255/ЗНБП за рестриктивни мерки против Сирија во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.

Член 5

Рестриктивните мерки против Сирија се воведуваат на неопределено време.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-5528/1
12 јуни 2018 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
Зоран Заев, с.р.

DECISIONS

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (CFSP) 2018/421

of 19 March 2018

implementing Decision 2013/255/CFSP concerning restrictive measures against Syria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2013/255/CFSP of 31 May 2013 concerning restrictive measures against Syria ⁽¹⁾ and in particular Article 30(1) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 31 May 2013, the Council adopted Decision 2013/255/CFSP.
- (2) In view of the gravity of the situation in Syria, in particular the use by the Syrian regime of chemical weapons and its involvement in chemical weapons proliferation, four persons should be added to the list of natural and legal persons, entities or bodies subject to restrictive measures in Annex I to Decision 2013/255/CFSP.
- (3) Decision 2013/255/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex I to Decision 2013/255/CFSP is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 19 March 2018.

For the Council
The President
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ OJ L 147, 1.6.2013, p. 14.

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

ANNEX

The following persons are added to the list set out in section A (Persons) of Annex I to Decision 2013/255/CFSP:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'260.	Yusuf Ajeeb (a.k.a: يوسف عجيب; Yousef; Ajib)	Brigadier General; Doctor; Head of Security Office, Scientific Studies and Research Centre (SSRC) Address: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Holds the rank of Brigadier General, a senior officer in the Syrian Armed Forces, in post after May 2011. Since 2012, he has been Head of Security for the Scientific Studies and Research Centre (SSRC) which is involved in the chemical weapons proliferation sector. As a result of his senior position as Head of Security for SSRC, he is associated with the designated entity SSRC.	19.3.2018
261.	Maher Sulaiman (a.k.a: ماهر سليمان; Mahir; Suleiman)	Doctor; Director of the Higher Institute for Applied Sciences and Technology Address: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), P.O. Box 31983, Damascus	Director of the Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), which provides training and support as part of the Syrian chemical weapons proliferation sector. Due to his senior position at the HIAST, which is an affiliate and subsidiary of the Scientific Studies and Research Centre (SSRC), he is associated with the HIAST and SSRC, both of which are designated entities.	19.3.2018
262.	Salam Tohme (a.k.a: سلام طحمة; Salim; Taame, Ta'mah, Toumah)	Doctor; Deputy Director General, Scientific Studies and Research Centre (SSRC) Address: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Deputy Director General of the Scientific Studies and Research Centre (SSRC) which is responsible for the development and production of non-conventional weapons, including chemical weapons, and the missiles to deliver them. Due to his senior position at SSRC, he is associated with designated entity SSRC.	19.3.2018
263.	Zuhair Fadhlun (a.k.a: زهير فضلون; Zohar; Fadloun, Fadhloun)	Head of Institute 3000 (a.k.a. Institute 5000), Scientific Studies and Research Centre (SSRC) Address: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damascus	Director of the branch of the Scientific Studies and Research Centre (SSRC) that is known as Institute 3000 (a.k.a. Institute 5000). In this role, he is responsible for chemical weapons projects, including production of chemical agents and munitions. Due to his senior position at SSRC, he is associated with designated entity SSRC.	19.3.2018'

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

ОДЛУКА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ (ЗНБП) 2018/421 НА СОВЕТОТ

од 19 март 2018 година

за спроведување на Одлука 2013/255/ЗНБП за рестриктивни мерки против Сирија

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската Унија, а особено член 31(2) од истиот, имајќи ја предвид Одлуката 2013/255/ЗНБП на Советот од 31 мај 2013 година за рестриктивни мерки против Сирија⁽¹⁾, а особено член 30(1) од истата,

имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

- (1) На 31 мај 2013 година, Советот ја донесе Одлуката 2013/255/ЗНБП.
- (2) Имајќи ја предвид сериозноста на состојбата во Сирија, особено употребата на хемиско оружје од страна на сирискиот режим и негова вклученост во ширење на хемиското оружје, четири лица треба да се додадат на списокот на физички и правни лица, субјекти или тела кои подлежат на рестриктивни мерки во Анекс I кон Одлуката 2013/255/ЗНБП.
- (3) Затоа, Одлуката 2013/255/ЗНБП треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Анекс I кон Одлуката 2013/255/ЗНБП се изменува како што е утврдено во анексот кон оваа одлука.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската Унија*.

Брисел, 19 март 2018 година.

За Советот
Претседателот
Ф. МОГЕРИНИ

¹ Сл. весник L 147, 1.6. 2013 година, стр. 14.

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

АНЕКС

Следните лица се додадени во списокот утврден во Оддел А (Лица) од Анекс I кон Одлука 2013/255/ЗНБП:

	Име	Информации за идентификација	Причини	Датум на доаѓање
„260	<p>Јусуф Ажиб (познат како: يوسف عجيب; Јусеф; Ажиб)</p> <p>Yusuf Ajeeb (a.k.a: يوسف عجيب; Yousef; Ajib)</p>	<p>Бригаден генерал; Доктор; Раководител на канцеларијата за безбедност, Центар за научни студии и истражување (ЦНСИ) (Scientific Studies and Research Centre (SSRC))</p> <p>Адреса: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Дамаск</p>	<p>Има ранг на бригаден генерал, виш офицер во Сириските вооружени сили, на должност по мај 2011 година. Од 2012 година, тој е раководител за безбедност за Центарот за научни студии и истражување (ЦНСИ) кој е вклучен во секторот за ширење на хемиско оружје. Како резултат на неговата висока позиција во ЦНСИ/SSRC, тој се поврзува со субјектот ЦНСИ/SSRC наведен во списокот.</p>	19.3.2018
261.	<p>Махер Сулејман (познат како: ماهر سليمان, Махир; Сулејман)</p> <p>Maher Sulaiman (a.k.a: ماهر سليمان, Mahir; Suleiman)</p>	<p>Доктор; Директор на Високиот институт за применети науки и технологија</p> <p>Адреса: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), P.O. Box 31983, Дамаск</p>	<p>Директор на Високиот институт за применети науки и технологија (ВИПНТ) (Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST)), кој обезбедува обука и помош како дел од сирискиот сектор за ширење на хемиско оружје. Како резултат на неговата висока позиција на ВИПНТ/HIAST, кој е подружница и филијала на Центарот за научни студии и истражување (ЦНСИ/SSRC), тој се поврзува со ВИПНТ/HIAST и со ЦНСИ/SSRC, и двата се наведени во списокот.</p>	19.3.2018 година
262.	<p>Салам Томе (Salam Tohme)</p> <p>(познат како: سلام طعمة; Салим; Таама, Тама, Тума)</p>	<p>Доктор; Заменик генерален директор, Центар за научни студии и истражување (ЦНСИ) (Scientific Studies and Research Centre (SSRC))</p> <p>Адреса: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Дамаск</p>	<p>Заменик генерален директор на Центарот за научни студии и истражување (ЦНСИ/SSRC) кој е одговорен за развој и производство на неконвенционално оружје, вклучително и хемиско оружје и проектили за негова</p>	19.3.2018 година

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

	<p>Salam Tohme (a.k.a: سلام طعمة; Salim; Taame, Ta'mah, Toumah)</p>		<p>испорака. Како резултат на неговата висока позиција во ЦНСИ/SSRC, тој се поврзува со субјектот ЦНСИ/SSRC наведен во списокот.</p>	
263.	<p>Зухар Федлун (познат како: زهير فضلون; Зохер; Федлун, Федлун) Zuhair Fadhlun (a.k.a: زهير فضلون; Zoher; Fadloun, Fadhloun)</p>	<p>Раководител на Институт 3000 (познат како Институт 5000), Центар за научни студии и истражување (ЦНСИ/SSRC) Адреса: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Дамаск</p>	<p>Директор на огранокот на Центарот за научни студии и истражување (ЦНСИ/SSRC) кој е познат како Институт 3000 (познат како Институт 5000). Во оваа улога, тој е одговорен за проекти за хемиско оружје, вклучително и производство на хемиски агенси и муниција. Како резултат на неговата висока позиција во ЦНСИ/SSRC, тој се поврзува со субјектот ЦНСИ/SSRC наведен во списокот.</p>	19.3.2018“